

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		Rousseau-Royal de Laval-Montréal		
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA	
			17:30(AN)	1	29	Olivier Ciarlo * G
14	23				30	Nico Ruccia G
09	14	13	03:41	3	03	Andrew Afonso
					04	Michael Mastrodemenico
					09	Daniel Agostino
					10	Steven Iannidinardo
					11	Gabriel Sicotte *
					12	Angus Booth *
					13	Salvatore Bucaro
					14	Justin Sullivan
					15	Simon Chartrand-Pomerleau
					16	Anakin Guay-Tessier
					18	Guillaume Sicotte *
					19	Isaac Dufort
					21	Danny Akkouche *
					23	Ludovic Dufort
					26	Davide Patella

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		Lions du Lac St-Louis		
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA	
			09:48	1	33	Brady James * G
04	26	19			35	Gabriel Maheux G
			12:15	1	02	Djbril Touré
			15:00	1	04	Alessandro Del Peschio
			15:04	2	05	Francesco Iasenza
			19:19	2	06	Nicolas Pavan *
					08	Charles-Alexis Legault
					09	James Swan
					12	Adam Cardona *
					14	Joey Vetrano
					15	Peter Amanatidis
					16	Noah Leithman
					18	Robert Orr
					19	Adam Mendelson
					21	Christopher Duclair *
					22	George Kolovos
					23	Alexi Van Houtte-Cachero *
					24	Kevin Pavlovic
					25	Markus Vidicek *
					26	William Blackburn

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
11	A53	12:28	1	09	C86	15:59	3
04	A52	09:42	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT							
BUT GOALS				BUT GOALS			
1		6		1		6	
2		7		2		7	
3		8		3		8	
4		9		4		9	
5		10		5		10	

FUSILLADE / SHOOTOUT							
BUT GOALS				BUT GOALS			
1		6		1		6	
2		7		2		7	
3		8		3		8	
4		9		4		9	
5		10		5		10	

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
22	40D	05:29	1	22	A40	05:29	1
12	C86	03:39	2	12	A55	16:40	1
				09	A53	19:12	1
				05	A48	15:13	2
				18	A61	09:42	3
				08	A48	17:11	3
				08	A48	17:11	3

		(LETTRES MOULÉES) Joey Bucci		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS) Gérard Gomez															
		Stéphane Lafrance		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				Erasmio Saltarelli															
		Alexandre Bélanger		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				Mark Stefanopoulos															
		Amanda Ferlisi		PHYSIOTHÉRAPEUTE / PHYSIOTHERAPIST				Donovan Cochrane															
		Martin Couillard-Després		PRÉPOSÉ ÉQUIPEMENTS / EQUIPEMENTS ATT.				James Johnson															
		TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL	
		MIN L/S B/G		L/S B/G		L/S B/G		L/S B/G		L/S B/G		No		No		L/S B/G		L/S B/G		L/S B/G		B/G L/S MIN	
		60 33 5				10		11 2		12 3		29		33 1 5				9 1 11				2 25 60	
		0 0				0 0				0 30		35		0				0 0				0 0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
0		2	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	5		0
	SPECTATEURS / SPECTATORS		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN		DÉBUT / START	
	400		ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE		15:03:00	
			CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE		17:09:00	
			MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
				X KEVIN DUBORD		:	00 : 00